

LUAZON

МУЛЬТИВАРКА

Модель: LMS-9506.
Артикул: 4000099.



Модель: LMS-9508.
Артикул: 4000101.



Модель: LMS-9507.
Артикул: 4000100.



Модель: LMS-9509.
Артикул: 4000102.



LuazON. Искусство заботы о близких.

LUAZON

Модель: LMS-9506.
Артикул: 4000099.

Модель: LMS-9508.
Артикул: 4000101.

Модель: LMS-9507.
Артикул: 4000100.

Модель: LMS-9509.
Артикул: 4000102.

МУЛЬТИВАРКА

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Благодарим за приобретение продукции LuazON. Перед использованием прибора внимательно прочитайте инструкцию.

Мультиварка LuazON позволит вам готовить вкусную и полезную еду у себя дома, экономя время и силы. Вместительная съемная чаша объемом 5 л легко моется, а ее тефлоновое покрытие предохраняет продукты от подгорания. Функция отложенного старта и режим подогрева помогут сохранить еду свежей и теплой максимально долгое время.

ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- мощность: 900 Вт;
- съемная чаша с тефлоновым покрытием;
- объем чаши: 5 л;
- количество программ: 28 / 37 (в зависимости от модели);
- емкость для приготовления на пару в комплекте;
- мерный стакан и ложка в комплекте;
- отложенный старт;
- автоматический подогрев;
- регулировка времени;
- регулировка температуры;
- защита от перегрева;
- LED-дисплей;
- напряжение: 220–240 В / 50 Гц.

Комплектация: мультиварка, съемная чаша с тефлоновым покрытием, емкость для приготовления на пару, мерный стакан, ложка, сетевой шнур, инструкция, гарантийный талон.

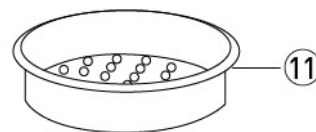
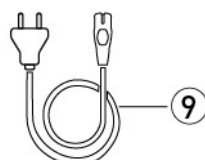
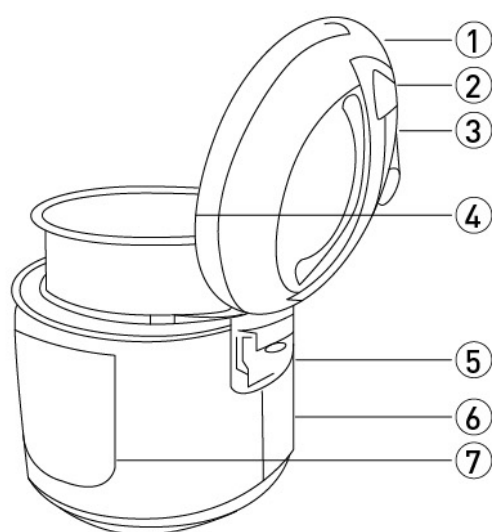
Гарантия: 12 месяцев.

Внимание! Производитель оставляет за собой право изменять внешний вид и комплектацию товара без предупреждения.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

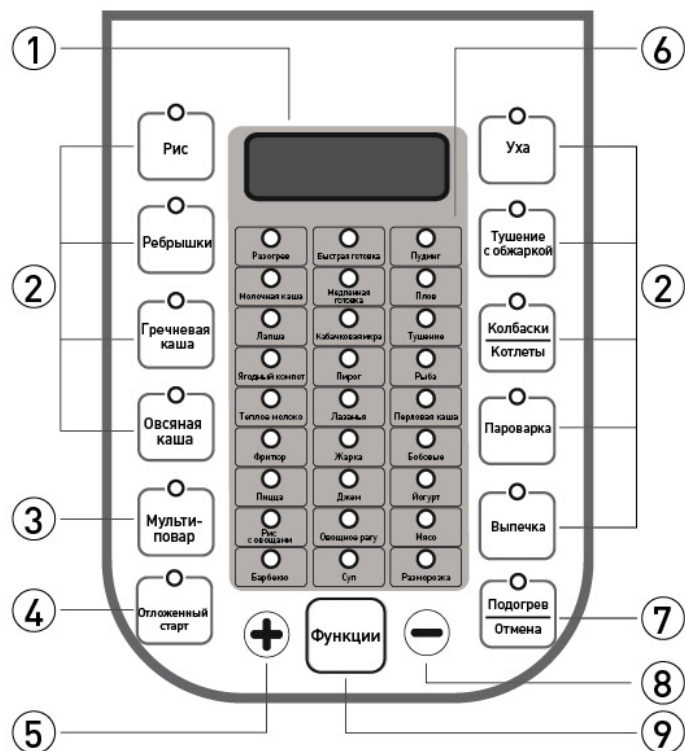
- Используйте прибор только по назначению в соответствии с данной инструкцией.
- Перед эксплуатацией убедитесь, что напряжение вашей электросети соответствует рабочему напряжению прибора.

- Не оставляйте включенный прибор без присмотра.
- Устанавливайте прибор на ровной, твердой, сухой и термостойкой поверхности.
- Расстояние до окружающих предметов должно составлять не менее 20 см.
- Когда устройство не используется, отключайте его от сети. Отключая прибор от электросети, держитесь за вилку, а не за сетевой шнур.
- Не пользуйтесь устройством вблизи источников тепла и влаги.
- Оберегайте прибор от ударов и падений на твердую поверхность.
- Не помещайте прибор в воду или любую другую жидкость.
- Чаша и другие детали прибора могут быть очень горячими. Всегда пользуйтесь кухонными прихватками.
- Перед чисткой, сборкой / разборкой или перемещением прибора отключите его от электросети и подождите, пока он остынет.
- Перед первым использованием промойте съемную чашу и аксессуары под теплой водой с использованием моющего средства и просушите. Корпус прибора с внешней и внутренней стороны протрите чистой влажной тканью.
- Не разбирайте и не ремонтируйте прибор самостоятельно – обратитесь в квалифицированный сервисный центр.
- Не используйте прибор без чаши.
- При наполнении чаши продуктами следите за тем, чтобы уровень содержимого не превышал максимальную отметку.
- Не включайте прибор, если он пуст – это может привести к повреждению устройства.
- Чтобы не повредить покрытие чаши, используйте для перемешивания только деревянные или пластиковые ложки.
- Не открывайте крышку прибора сразу после окончания приготовления, дайте пару выйти.
- Храните прибор в недоступном для детей месте. Не позволяйте им играть с устройством.



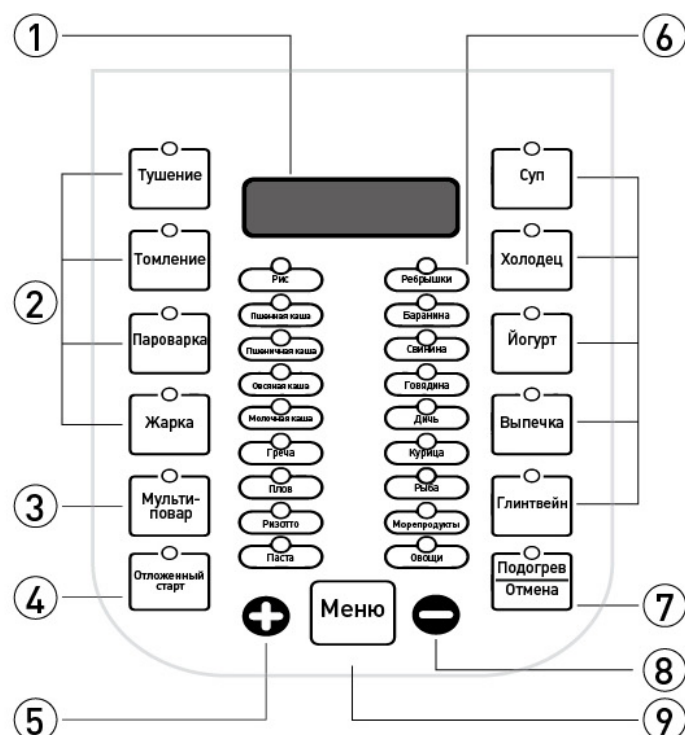
1. Крышка
2. Кнопка для разблокировки крышки
3. Отверстие для выхода пара
4. Съемная чаша с тефлоновым покрытием
5. Емкость для сбора конденсата
6. Корпус
7. Панель управления
8. Мерный стакан
9. Провод питания
10. Ложка
11. Емкость для приготовления на пару

Панель управления для моделей LMS-9507 и LMS-9509:



1. Дисплей
2. Кнопки управления основными программами со световыми индикаторами
3. «МУЛЬТИПОВАР» – кнопка ручной настройки температуры и времени приготовления.
4. «ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ» – кнопка отложенного запуска
5. Кнопка увеличения значения времени и температуры
6. Индикаторы дополнительных программ
7. «ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА» – кнопка настройки автоматического подогрева и отмены программы
8. Кнопка уменьшения значения температуры и времени
9. «ФУНКЦИИ» – кнопка выбора дополнительных программ

Панель управления для моделей LMS-9506 и LMS-9508:



1. Дисплей
2. Кнопки управления основными программами со световыми индикаторами
3. «МУЛЬТИПОВАР» – кнопка ручной настройки температуры и времени приготовления.
4. «ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ» – кнопка отложенного запуска
5. Кнопка увеличения значения времени и температуры
6. Индикаторы дополнительных программ
7. «ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА» – кнопка настройки автоматического подогрева и отмены программы
8. Кнопка уменьшения значения температуры и времени
9. «МЕНЮ» – кнопка выбора дополнительных программ

ОСНОВНЫЕ АВТОМАТИЧЕСКИЕ ПРОГРАММЫ (для LMS-9507 и LMS-9509)

Режим	Применение	Время приготовления по умолчанию (ч.)	Температура по умолчанию (°C)
Рис	Варка риса, гречи и приготовление других гарниров	00:45	125
Ребрышки	Приготовление мяса на кости	00:50	150
Гречневая каша	Приготовление густых каш	00:50	98
Овсяная каша	Приготовление жидких каш	00:55	98
Уха	Приготовление рыбных / овощных бульонов	00:35	120
Тушение с обжаркой	Приготовление тушеных блюд, длительная термическая обработка	00:30	120
Колбаски/котлеты	Жарка с добавлением небольшого количества масла	00:35	160
Пароварка	Приготовление на пару	00:20	98
Выпечка	Выпечка изделий из дрожжевого и слоеного теста	00:45	125

ОСНОВНЫЕ АВТОМАТИЧЕСКИЕ ПРОГРАММЫ (для LMS-9506 и LMS-9608)

Режим	Применение	Время приготовления по умолчанию (ч.)
Тушение	Приготовление тушеных блюд, длительная термическая обработка	01:00
Томление	Медленное приготовление пищи	00:50
Пароварка	Приготовление на пару	00:20
Жарка	Жарка с добавлением небольшого количества масла	00:10
Суп	Приготовление бульонов и первых блюд	00:50
Холодец	Приготовление холодца, заливного, желе и т. п.	00:50
Йогурт	Приготовление йогурта	06:00
Выпечка	Выпечка изделий из дрожжевого и слоеного теста	00:45
Глинтвейн	Приготовление компотов и напитков	01:00

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АВТОМАТИЧЕСКИЕ ПРОГРАММЫ (для LMS-9507 и LMS-9509)

Режим	Применение	Время приготовления по умолчанию (ч.)	Температура по умолчанию (°C)
Разогрев	Разогрев готовых блюд	00:30	93
Молочная каша	Приготовление молочных каш	00:20	98
Лапша	Приготовление макаронных изделий	00:35	98
Ягодный компот	Приготовление компотов и напитков	00:35	95
Теплое молоко	Подогрев молока до температуры 42 °C	00:50	42
Фритюр	Жарка продуктов в горячем масле	00:35	170
Пицца	Приготовление пиццы, хачапури и т. п.	00:50	120
Рис с овощами	Приготовление риса с добавлением овощей и других ингредиентов	00:50	125
Барбекю	Приготовление мяса	00:50	160
Быстрая готовка	Приготовление блюд за небольшое количество времени при температуре 125 °C	00:30	125
Медленная готовка	Приготовление блюд за время более 50 мин.	00:50	125
Кабачковая икра	Тушение мягких овощей при невысокой температуре	00:45	98
Пирог	Выпечка изделий из слоеного и дрожжевого теста	00:55	125
Лазанья	Запекание лазаньи, мусаки и т. п.	00:55	125
Жарка	Жарка овощей, рыбы, мяса с добавлением небольшого количества масла	00:45	140
Джем	Приготовление джемов и конфитюров	00:55	98
Овощное рагу	Приготовление блюд из овощей	00:45	120
Суп	Приготовление бульонов и первых блюд	00:35	98
Пудинг	Приготовление пудингов	00:45	120
Плов	Приготовление различных видов плова	00:55	145
Тушение	Приготовление тушеных блюд, длительная термическая обработка	00:55	98

Режим	Применение	Время приготовления по умолчанию (ч.)	Температура по умолчанию (°C)
Рыба	Приготовление блюд из рыбы и морепродуктов	00:30	98
Перловая каша	Приготовление каш	00:50	98
Бобовые	Приготовление фасоли, гороха и т. д.	00:55	125
Йогурт	Приготовление йогуртов	08:00	38
Мясо	Приготовление различных видов мяса	00:35	155
Разморозка	Быстрое размораживание продуктов при температуре 60 °C	00:45	155

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АВТОМАТИЧЕСКИЕ ПРОГРАММЫ (для LMS-9506 и LMS-9608)

Режим	Применение	Время приготовления по умолчанию (ч.)
Рис	Варка риса, гречи и приготовление других гарниров	00:35
Пшенная каша	Варка риса и других круп	00:45
Пшеничная каша	Приготовление жидких каш	00:50
Овсяная каша	Приготовление жидких каш	00:20
Молочная каша	Приготовление молочных каш	00:20
Гречневая каша	Приготовление густых каш	00:50
Плов	Приготовление различных видов плова	00:40
Ризотто	Приготовление риса с добавлением овощей и др.	00:20
Паста	Приготовление макаронных изделий	00:45
Ребрышки	Приготовление мяса на кости	00:50
Баранина	Приготовление различных видов жирного мяса	01:00
Свинина	Приготовление различных мясных блюд: котлет, полуфабрикатов и т. п.	00:50
Говядина	Приготовление жесткого мяса	01:00
Дичь	Приготовление дичи	01:00

Курица	Приготовление блюд из птицы	00:45
Рыба	Варка рыбы	00:20
Морепродукты	Варка морепродуктов	00:40
Овощи	Приготовление блюд из овощей	00:20

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ОСНОВНЫХ АВТОМАТИЧЕСКИХ ПРОГРАММ

1. Заранее подготовленные ингредиенты поместите в чашу и вставьте ее в корпус прибора. Убедитесь, чтобы все ингредиенты, включая жидкость, находились ниже максимальной отметки на внутренней стороне поверхности чаши.
2. Убедитесь, что чаша плотно соприкасается с нагревательной поверхностью.
3. Закройте крышку до щелчка.
4. Подключите прибор к электросети.
5. Нажмите кнопку выбранной автоматической программы. На дисплее отобразится установленное по умолчанию время приготовления. При необходимости измените параметр при помощи кнопок «+» и «-».
6. При необходимости установите время отложенного запуска.
7. Подождите 10 сек., чтобы процесс выполнения программы запустился автоматически.
8. Для отмены установок, прерывания процесса приготовления или отключения автоматического подогрева нажмите на кнопку «ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА».
9. По завершении программы прозвучит звуковой сигнал и на дисплее отобразится «88:88». Внимание! Обратный отсчет времени начинается сразу при запуске программы, а не по достижении рабочей температуры.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ АВТОМАТИЧЕСКИХ ПРОГРАММ

1. Заранее подготовленные ингредиенты поместите в чашу и вставьте ее в корпус прибора. Убедитесь, чтобы все ингредиенты, включая жидкость, находились ниже максимальной отметки на внутренней стороне поверхности чаши.
2. Убедитесь, что чаша плотно соприкасается с нагревательной поверхностью.
3. Закройте крышку до щелчка.
4. Подключите прибор к электросети.
5. Последовательным нажатием кнопки «ФУНКЦИИ» («МЕНЮ») выберите необходимую дополнительную программу из центральной части панели управления. На выбранной функции загорится световой индикатор.
6. На дисплее отобразится установленное по умолчанию время приготовления. При необходимости измените параметр при помощи кнопок «+» и «-».
7. При необходимости установите время отложенного старта.
8. Подождите 10 сек., чтобы процесс выполнения программы запустился автоматически.
9. Для отмены установок, прерывания процесса приготовления или отключения автоматического подогрева нажмите на кнопку «ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА». Однократное короткое нажатие прерывает выполнение программы. Длительное нажатие (в течение 3 сек.) включает / отключает режим подогрева.
10. По завершении программы прозвучит звуковой сигнал и на дисплее отобразится «88:88».

ФУНКЦИЯ МУЛЬТИПОВАР

Программа позволяет задавать настройки температуры и времени приготовления вручную.

1. Заранее подготовленные ингредиенты поместите в чашу и вставьте ее в корпус прибора. Убедитесь, чтобы все ингредиенты, включая жидкость, находились ниже максимальной отметки на внутренней стороне поверхности чаши.
 2. Убедитесь, что чаша плотно соприкасается с нагревательной поверхностью.
 3. Закройте крышку до щелчка.
 4. Подключите прибор к электросети.
 5. Нажмите на кнопку «МУЛЬТИПОВАР». На дисплее отобразится установленное по умолчанию значение температуры (30 °C).
 6. Используйте кнопки «+» и «-», чтобы установить необходимую температуру приготовления.
 7. Повторно нажмите на кнопку «МУЛЬТИПОВАР» для перехода в режим установки времени. На дисплее отобразится установленное по умолчанию время приготовления (5 мин.).
 8. Используйте кнопки «+» и «-», чтобы установить необходимое время.
 9. При необходимости установите время отложенного запуска.
 10. Подождите 10 сек., чтобы процесс выполнения программы запустился автоматически.
 11. Для отмены установок, прерывания процесса приготовления или отключения автоматического подогрева нажмите на кнопку «ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА».
 12. По завершении программы прозвучит звуковой сигнал и на дисплее отобразится «88:88».
- Внимание! Выбранные настройки параметров программы приготовления не сохраняются. При последующем включении на дисплее отобразятся автоматические значения температуры и времени приготовления.

ФУНКЦИЯ ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ

Функция позволяет задавать время, через которое выбранная программа начнет работу.

1. Выберите и настройте нужную программу приготовления.
2. Нажмите на кнопку «ТАЙМЕР», чтобы перейти в режим установки времени отложенного старта. На дисплее начнет мигать значение «00:00».
3. Используйте кнопки «+» и «-», чтобы установить нужное значение времени.
4. Подождите 10 сек., чтобы процесс выполнения программы запустился автоматически.
5. Для отмены установок, прерывания процесса приготовления или отключения автоматического подогрева нажмите на кнопку «ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА».

Примечание: не рекомендуется использовать функцию отложенного запуска, если среди ингредиентов имеются скоропортящиеся продукты (яйца, молоко, мясо и т. п.).

АВТОМАТИЧЕСКИЙ ПОДОГРЕВ

Режим включается автоматически сразу после завершения работы большей части программ приготовления и может поддерживать температуру готового блюда в течение 24 ч. При работающем автоматическом подогреве светится индикатор кнопки «ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА». Чтобы выключить режим, нажмите и удерживайте в течение 3 сек. кнопку «ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА» – соответствующий световой индикатор погаснет.

АВТОМАТИЧЕСКАЯ ОЧИСТКА

Рекомендуется проводить эту процедуру перед механической чисткой мультиварки.

1. Налейте в чашу 600–1000 мл воды и установите ее в корпус.
2. Убедитесь, что чаша плотно соприкасается с нагревательной поверхностью.
3. Закройте крышку до щелчка.
4. Подключите прибор к электросети.
5. Выберите программу «ПАРОВАРКА». На дисплее отобразится установленное по умолчанию время (20 мин.).
6. С помощью кнопки «—» уменьшите значение времени до 10 мин.
7. Подождите 10 сек., чтобы процесс выполнения программы запустился автоматически.
8. Для отключения автоматического подогрева нажмите и удерживайте в течение 3 сек. кнопку «ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА».
9. По завершении программы прозвучит звуковой сигнал и на дисплее отобразится «88:88».
10. Вылейте воду из чаши и произведите механическую чистку мультиварки.

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Проблемы	Возможные причины	Решение
На дисплее высвечивается код ошибки E1–E4	Системная ошибка: возможен выход из строя платы управления или нагревательного элемента	Отключите прибор от электросети, дайте ему остыть. Снова подключите прибор к электросети. Если при повторном включении проблема не устранилась, обратитесь в квалифицированный сервисный центр
Нагревательный элемент не греется	Сетевой шнур не подключен или подключен неправильно	Проверьте состояние сетевого шнура и подключите его снова
	Неисправна панель управления	Обратитесь в квалифицированный сервисный центр
	Провод панели питания неправильно подключен	
	Неисправна панель питания	
Нагревательный элемент перегревается	Неисправна панель управления	Обратитесь в квалифицированный сервисный центр
Индикатор горит, но нагревательный элемент не греется	Нагревательный элемент перегорел	Обратитесь в квалифицированный сервисный центр
	Неполадки монтажной платы	
Блюдо не приготавливается	Во время приготовления была открыта крышка	Убедитесь, что между крышкой и корпусом прибора нет посторонних предметов, и плотно закройте крышку (до щелчка)
	Во время приготовления не было контакта между чашей и нагревательным элементом	Убедитесь, что между чашей и нагревательным элементом нет посторонних предметов
Еда пригорает	Чаша была плохо очищена после предыдущего приготовления	Убедитесь, что чаша чистая и ее покрытие не повреждено
	Покрытие чаши повреждено	
	Панель управления неисправна	Обратитесь в квалифицированный сервисный центр
	Не соблюдено соотношение продуктов и воды	Подберите соответствующее количество воды и продуктов
Еда недоваривается	Недостаточная продолжительность варки	Увеличьте время варки
Еда переваривается	Неправильно выбрано время или режим приготовления	Выберите соответствующую ингредиентам программу

	Готовое блюдо слишком долго стояло на автоподогреве	Сократите время автоподогрева
Выпечка получается влажной	Были использованы неподходящие ингредиенты, дающие излишки влаги	Продукты, содержащие слишком много влаги, используйте в минимальных количествах
	Готовая выпечка находилась в закрытой мультиварке слишком долго	Вынимайте выпечку сразу после приготовления
Выпечка не поднимается	Плохо замешано тесто	Используйте проверенные рецепты приготовления. Пропорции должны соответствовать рекомендациям
	Рецепт не подходит для выпечки в данном приборе	
При варке вода переливается	Неисправна панель управления	Обратитесь в квалифицированный сервисный центр
	Количество воды в чаше превышает допустимое	При наполнении чаши продуктами следите за тем, чтобы уровень содержимого не превышал максимальную отметку

ЧИСТКА И УХОД

- Произведите процедуру автоматической очистки.
- Перед механической очисткой отключите прибор от электросети и дайте ему остыть.
- Промойте использованные съемные детали прибора (кроме корпуса) под теплой водой с использованием мягкого моющего средства.
- Очистите емкость для конденсата.
- Протрите корпус внутри и снаружи мягкой влажной тканью. При необходимости используйте небольшое количество мягкого моющего средства.
- Храните прибор в чистом, сухом, недоступном для детей месте при комнатной температуре.